

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 35 (1955)  
**Heft:** 11

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Distributeurs en France :  
**Victor SERVET & Cie**,  
 53, rue de Seine,  
**PARIS** (6<sup>e</sup>)

La précision suisse  
 au service du  
 stylo à bille

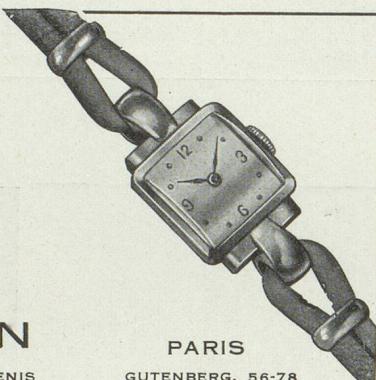


Stylo à bille  
**CARAN D'ACHE 55**  
 Supermatic

JOAILLERIE  
 HORLOGERIE  
 BIJOUTERIE  
 ORFÈVRERIE

**F. SENN**

13, BOULEVARD ST-DENIS



PARIS

GUTENBERG. 56-78

**DE LA RANCHERAYE & Cie**

Maison fondée en 1849

TRANSPORTS ET DÉMÉNAGEMENTS  
 INTERNATIONAUX

Membre de l'Association générale  
 des entreprises suisses de déménagement

31, Place du Marché-Saint-Honoré, PARIS-1<sup>e</sup>  
 OPÉRA 68-00

TRANSPORTS INTERNATIONAUX

**LAVANCHY & Cie S. A.**

LAUSANNE

Gare de SÉBEILLON

DÉMÉNAGEMENTS POUR TOUS PAYS  
 par route, chemin de fer, voie maritime

IMPORTATIONS - EXPORTATIONS

Fondée en 1840

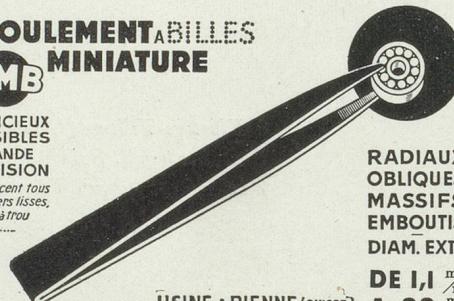
AGENCE EN DOUANE

AGENCE DE VOYAGES

LE ROULEMENT ABILLES  
 MINIATURE



SILENCIEUX  
 SENSIBLES  
 GRANDE  
 PRÉCISION  
*Remplacent tous  
 les paliers lisses,  
 pierres à trou  
 etc....*



RADIAUX  
 OBLIQUES  
 MASSIFS  
 EMBOUTIS  
 DIAM. EXT<sup>®</sup>

DE 1,1  $\frac{mm}{m}$   
 A 22  $\frac{mm}{m}$

USINE A BIENNE (SUISSE)  
 REPRÉSENTANT WILLIAM BAEHNI  
 147, rue Armand-Silvestre, Courbevoie (Seine)  
 Tél. : DEF. 46-54



Machines inédites pour le cartonnage

**J. BOBST ET FILS S. A.**  
 LAUSANNE

POUR LA FRANCE, SARRE ET UNION FRANÇAISE

Renseignements, devis, vente et installation par

**J. BOBST ET FILS S. A. - PARIS**

62, boulevard Richard-Lenoir (11<sup>e</sup>), Tél. VOL. 01-11

Chambre de Commerce Suisse en France, Paris, Éditeur

Ce numéro a été tiré sur les presses de l'Imprimerie Alençonnaise, Place Poulet-Malassis, Alençon (Orne)

Le Directeur : Jean de SENARCLENS.

Dépôt légal - 1955 4<sup>e</sup> trim. - N° d'ordre : 3.916

# WINTERTHUR

SOCIÉTÉS SUISSES D'ASSURANCES

(Régies par le décret-loi du 14-6-1938)

## ACCIDENTS

INCENDIE  
DÉGATS DES EAUX  
BRIS DE GLACES

Etablie en France en 1876  
Capital social 30 millions  
Capital versé 24 millions  
(francs suisses)

## ACCIDENTS de TOUTE NATURE

Individuelle, Enfants,  
Chef de Famille, Automobile,  
Bicyclette, R. C. Entrepreneurs,  
R. C. Diverses,  
Vol, Cautionnement

Réserve techniques à fin 1953  
363.589.739 francs suisses,  
soit plus de 29 milliards  
de francs français

## VIE

Capital social 15 millions  
Capital libéré 7,5 millions  
(francs suisses)

Toutes Assurances  
en cas de décès et en cas de vie

Capitaux en cours en 1953,  
plus de 108 milliards

Rentes annuelles assurées,  
différées et en cours  
2 milliards 356 millions

Réserve mathématiques  
38 milliards

Fonds de participation  
des assurés aux bénéfices  
plus de 800 millions

Réserve statutaires  
460 millions  
(en francs français)

## DIRECTIONS POUR LA FRANCE ET L'AFRIQUE DU NORD :

57, Boulevard Malesherbes, Paris-8<sup>e</sup> (en leur Hôtel)  
Tél. : Laborde 66-54 (5 lignes groupées)

## TRANSPORTS INTERNATIONAUX

# MARAIS & C<sup>IE</sup>

Société à responsabilité limitée au capital de 20.000.000 de francs

## FORMALITÉS en DOUANE ENTREPOSAGE — ASSURANCES

31, rue de Trévise, PARIS-9<sup>e</sup> 29, rue du Bât-d'Argent  
Tél. : PRO. 95-50 (4 lignes) LYON (Rhône)  
TAI. 63-00 (4 lignes) Tél. : Burdeau 15-07  
Adr. télégr. : INTEREXPRESS

## SERVICES SPÉCIAUX par WAGONS de GROUPAGE avec la SUISSE

Correspondant en Suisse : SCHNEIDER & C<sup>IE</sup>

B A L E  
Totentanz 18

S A I N T - G A L L  
Frongartenstrasse 15



# JAEGER-LECOULTRE

HORLOGERIE DE LUXE

*synthèse*

*de la technique suisse*

*et*

*du goût français*

HORLOGERIE DE LUXE

# JAEGER-LECOULTRE



# **Knorr** - vous offre toute une gamme de potages délectables:



Potage de poule aux vermicelles

Florida potage printanier

Tomato

Velouté aux asperges

Lyonnais

Velouté Princesse

Potage aux crêpes

Bouillon de poule

Bouillon de boeuf



## Potages et Bouillons

# **Knorr**

*l'heureuse augure d'un bon repas!*